



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 58 (12841)

SOBOTA,

23 marca 1996 r.

cena 60 ct

W "Kuparasię" pięknie i wiosennie

Jak było za dawnych czasów, pokazała "Cicha nowinka"

Zespół z podwileńskich Ciecchanowiczek, parafii szyfańskiej to bardzo osobliwe grono ludzi z tej pięknej wsi, leżącej nad Wilią. Być może to wspaniała przyroda tego rąkactwa Wileńszczyzny sprawiła, że tu powstają jedne z najpiękniejszych palm wileńskich, a i jego przeszłość dalsza i bliższa, mimo skrzętnie w ciągu lat ustuwanych tu wszelkich znaków, świadczących, że ktoś tu był, że coś się działo na tej ziemi, z całą pewnością nie pójdzie w zapomnienie, jeśli znaleźli się tacy ludzie, jak w "Cichej nowince".

Narodziła się ona 11 stycznia 1995 roku. Tak stoi zapisane w księdze — życiorysie zespołu. Owego dnia odbyła się pierwsza próba. Oto niedawno minął zaledwie rok i mamy zespół o własnym obliczu. To, co zaprezentował w zwartkowe popołudnie w wileńskiej, bardzo żywcifier Polanów, galerii "Kuparas" ("Kufur") na świętojańskiej, rokuje mu ciekawą przyszłość.

"Cichą nowinkę" sprowadził tam Andrzej Pilecki i stała się ona upiększeniem dorocznej wystawy palm wileńskich, organizowanej przez wydział kultury i sportu Samorządu rej. wileńskiego, którym pan Andrzej kieruje. Powiedział on o tym zespole: "Jest to nowe zjawisko w kulturze Wileńszczyzny i jego działalność stała się możliwa po utworzeniu w Ciecchanowiczkach ośrodka kultury".

Za sprawą "Cichej nowinki" zebrali "na własnej skórze" od-



czuli zbliżające się uroczystości, zwiastujące budzenie się przyrody i życia. Zaprezentowała ona bowiem obrzędy z życia wsi, poprzedzające oba wielkie wydarzenia w chrześcijańskim roku liturgicznym. Są to Niedziela Palmowa (Zygmunt Gloger — niezrównany znawca historii i folkloru polskiego mówił o niej "Kwieciana niedziela", od kwitnienia), obchodzona na pamiątkę wjazdu do Jerozolimy Zbawiciela, któremu dzieci zachodziły drogę, rzucając kwiaty i która rozpoczyna Wielki Tydzień. Po nim następuje Wielkanoc, poświęcona pamięci zmartwychwstania Chrystusa.

NA ZDJĘCIACH: w jaki sposób w Ciecchanowiczkach powstają najpiękniejsze palmy, można było się przekonać w "Kuparasię"; szarpać pierze trzeba tak...

Fot. Marian Pałuszkiewicz



(Dokończenie na str. 2)

Odezwa do Zjazdu ZPL

Mamy różne poglądy na sposoby rozwiązywania problemów Polaków na Litwie. Nie powinno to jednak doprowadzić do szkody obu stronom walki, w wyniku której ucierpi cała społeczność polska. Za najważniejsze dla Polaków na Litwie uważamy kwestie oświaty, jej stan będzie decydował o zachowaniu polskiej tożsamości narodowej na Litwie.

W związku z tym proponujemy współdziałanie w kwestiach oświaty polskiej uważając, że cele nasze są jednakowe, zaś sposoby ich realizacji uzupełniające się.

Adam BŁASZKIEWICZ,
Przew. Rady Programowej Kongresu Polaków Litwy
Przyjęte na posiedzeniu 20.03.1996 r.

Czy 1 maja stanie się oficjalnym świętem Litwy?

Proponuje się, aby 1 maja — Międzynarodowy Dzień Pracy ogłoszono oficjalnie świętem Litwy i dzień wolny od pracy. Taki projekt uzgodnienia ustawy "O dniach

świętacyjnych" złożył na posiedzeniu plenarnym Sejmowi poseł Neris Germanas, podaje ELTA.

Wnieście dokumentu zaprobowało 43 parlamentarzystów, 20 —

opowiedziało się przeciwko, 9 powstrzymało się od głosu. Dla przyjęcia uzupełnienia ustawy są jeszcze konieczne dwie procedury, mianowicie — rozpatrzenia i przyjęcia.

A. Baskas wystąpił z frakcji socjaldemokratycznej

Posel Antanas Baskas od czwartku nie należy się do członka frakcji socjaldemokratycznej, oświadczył na sejmowym posiedzeniu plenarnym przewodniczący Sejmu Česlovas Juršėnas.

Korespondentowi agencji ELTA A. Baskas swoje odejście motywował

tym, że "odniósł wrażenie, iż nie pasuje do socjaldemokratów". Jak na razie ten poseł nie chce należeć do żadnej frakcji, a jeśli tak, to zależeć to będzie od tego "czy się zbierze ekipa ludzi o odpowiednich poglądach".

Jest to już druga frakcja sejmowa,

którą opuszcza ten parlamentarzysta. Antanas Baskas, wybrany z listy LDPP, w czerwcu 1993 r. wycofał się z frakcji rządzącej. W kwietniu 1994 r. przeszedł do frakcji socjaldemokratycznej, obecnie we frakcji socjaldemokratycznej zostanie 7 członków.

W imieniu Republiki Litewskiej...

Tragiczny finał pospolitej draki

Choćby stoimy w progu XXI wieku, ale nadal emocje dominują w nas nad rozumem, nadal w największych sytuacjach uciekamy się do siły fizycznej, nadal woda wylała w nas demony.

Ten wypadek miał miejsce w rejonie wileńskiego wsi Rudawski. 24-letni Jan Filipowicz i Józef Guniewicz przyszli pod sklep "Paiglis". Sprzedawca Ludmiła Domza właśnie zamknęła drzwi za ostatnim klientem, Mikołajem Żukiem, który kupił wódkę i wyszedł ze sklepu.

Filipowiczowi i Guniewiczowi fakt zakończenia dnia pracy w sklepie wydał się białostką w obliczu ich pragnienia przedostania się do wnętrza. Obaj byli zalani, więc reakcja na zamknięcie drzwi nastąpiła natychmiast: zaczęli dobijać się gwałtownie, pozza w ruch "facina" czyli pospolity "mas".

Ludmiła Domza szalała, jak Żuk zrobił obu panom ubawę, następnie oddalił się w kierunku przystanku autobusowego. Do żywego oburzenia Filipowicz i Guniewicz, udali się za Żukiem. Teraz cały gniew ich skupił się na tym Bogu ducha winnym facieci. "Jak to tak! Jak śmiał tak z nami rozmawiać?!" W dodatku Filipowicz wleciał coś niecnoto do sklepu "Paiglis". Jego matka, nieraz przeprowadzała tu rewizje i często konstatowała niedociągnięcia. A więc nie ma co udawać skrupulatnych pracowników i zamykać ludziom przed nosem sklep... (Fakt przeprowadzenia rewizji przez matkę potoczodwanego próbowano potem wykorzystać jako czynnik podjąjący w wątpliwocie zeznania Domzy).

(Dokończenie na str. 3)

budimex S.A.
budowa, wnętrza,
remonty
Europejski
standard,
miejskowe ceny

Informacja i zamówienia
Aušros Vartų 5, Vilnius
tel. 22-35-39, 62-66-03
fax 61-52-89

ARDENA

Vytenio 20
2006 Vilnius

Tel. 63 37 02
Fax. 26 10 36

ZNAD WILII
76-2410685 PUL

DZIAŁ REKLAMY
TEL. (FAX) 22 429465

Sentencja dnia
Nauka na własnych
błędach jest najtrudniejszą
formą douczania.
Eugeniusz KORKOSZ



NA ZDJĘCIU: bułki, baby i mazurki pięknie wyrośnięte upieką stół wielkanocny, przykryty białym obrusem, starannie wymywanym ręcznym magłem (jak to się robi, panie z "Cichej nowinki" zademonstrowały zebrany w galerii "Kuparas"). Tymczasem zespółanki czcystowały wszystkich przepyszna bułką własnego wypieku.
Fot. Marian Paluszkievicz

Jak było za dawnych czasów, pokazała "Cicha nowinka"

(Dokończenie ze str. 1.)

Wszelkie czynności, poprzedzone świętą przedstawili artyści z Ciechanowisk. A wśród innych — wicie palm bo "w Szyfanach piękna trawa". Poświęcone one będą w Niedzielę Palmową, a potem odbędzie się procesja z palmami. A gdy wszyscy, wylegantowani, będą wracali po obcych rekolacjach i spowiedzi do domów, zgodnie z odwiecznym zwyczajem, "obici" zostaną palmami lub wikami wierzbowymi czy topolowymi i jak zawsze towarzyszyć temu obrzędowi będą słowa: Wierzba bije, nie ja biję, za tydzień — wielki dzień, za sześć noc — wielka noc. Wreszcie nadejdzie długo oczekiwana Wielkanoc. Po torturach postu. Jaką będzie poczęstunek, zaprezentowały go spodnie z "Cichej nowinki". A więc, przede wszystkim ogromnych rozmiarów bułka z maki najbliszej. Jej pieczenie to całe misterium, zaczynające się od

przykrywania rosnącego ciasta linianym obrusem, by się "nie przemybiło". Był też ser duży a tak smaczny, że słow brak. I wędliny... I kraszanki, malowane łuską z cebuli, kora dębowa, wywarem buraków, suszonymi kwiatami dziurawca...

Wszystkiemu temu towarzyszyły przyspiewki, powiedzonka i piosenki. Napisane przez same zespółanki Janinę Zamara, Walentynę Gustienę i Janinę Norkunienę, która kieruje tym barzo sympatycznym zespółem. Niektóre teksty są autorstwa poety Aleksandra Śnieżki.

Co cieszę w tym zespółe? Dużo stosunkowo młodzieży. Teksty z życia "wyjęte", oparte, rzecz jasna, na folklorze tej ziemi i jej obycajach. I stroje! Wreszcie zrezygnowano z "pseudokrakowianek". Ubrano się tak, jak chodzący tu kobiety dawniej. Spódnice wyciągnięte z przepastnych kufrów "po babcie", albo ut-

kane teraz, ale na wzór tradycyjnych podwileńskich, fartuchy — tudzież "tutejsze". Stroje te niekompletne jeszcze... Ale to początek przecię... Wypada tylko życzyć, aby "Cicha nowinka" szła i nadal konsekwentnie obroną drogą i stała się "głośną".

... Wierzymy, że w Niedzielę Wielkanocną w podwileńskich Szyfanach, gdzie niedawno odbudowano kościół piękny, drewniany, podczas rezurekcji chór huknie "Wesoły nam dziś dzień nastąpi...", będą w nim głosy z "Cichej nowinki".

Tymczasem w galerii "Kuparas" w ciągu trzech najbliższych tygodni oglądać można najpiękniejsze palmy wileńskie z Ciechanowisk (niektóre o kształtach dotąd niespotykanych) i palmy z Krawczun Jadwigi Kunickiej — kobiety od duszy artysty i złotych rąk palmarci.

Halina JOTKIAŁŁO



KOZIOROŻEC. W najbliższych dniach będziecie musieli podjąć pewne kroki, aby umożliwić zawarcie transakcji. Należy unikać kontaktów z nieznanymi bliżej partnerami biznesu. Istnieje prawdopodobieństwo zaangażowania was do niekorzystnego interesu. Młodzi ludzie powinni więcej czasu poświęcać nauce.

WODNIK. Rozpoczyna się dla was dosyć niebezpieczny okres. Możecie nawrócić cię piwa w miejscu pracy. Towarzyszy wam stały brak pewności w sprawach osobistych, problemy wydają się trudne do pokonania. Już w najbliższych dniach sytuacja może się zmienić. Zakochani nie widzą, co się dzieje dotąd. Osoba niedawno przyjęta do pracy otrzyma ważne zadanie.

RYBY. Astrologi radzą nabyć cenną rzecz, która już od dawna wątpiliście. Nie ma tu żadnych wątpliwości, bo budżet rodzinny w najbliższym czasie zostanie uzupełniony. Źródło dochodów, jak na razie, nie jest znane, nie należy jednak wątpić w rady astrologów co do zakupu. Pracownicy mogą skorzystać z pewnych ulg. Młoda kobieta może otrzymać ofertę całkowitej pracy.

BARAN. Wszystko ułoży się bardzo pomyślnie. Z miejsca otrzymacie kilka korzystnych propozycji. Właśnie teraz należy zawierać transakcje, które przyniosą wam wielki dochód. Pewna doskonała idea przychylności się do nawiązania nowych znajomości. Najbardziej się powiedzie osobom zajętym biznesem reklamowym i dziennikarstwem. Starzy przyjaciele mogą was zaprosić do gościnie.

BYK. Drobnostki wciąż nie pozwalają wam skoncentrować całą uwagę na bardzo ważnej sprawie. Darnie trwonić czas, co przeszkadza w realizacji planów i komplikuje stosunki z otoczeniem. Pamiętajcie, że od tego ważnego zadania zależy obecnie wasza kariera.

BLIŹNIĘTA. Astrologi radzą uważnie zająć się sprawą finansową. Już w najbliższym czasie zrozumiecie, jak bardzo korzystna jest ta rada. Niektóre klopy w sferze biznesu skompensuje całkowite zrozumienie wzajemne

w rodzinie. Strzeżcie się przebiegów, które mogą przeszkodzić w realizacji waszych zamierzeń. Bądźcie czujni w sklepach.

RAK. W najbliższych dniach musicie wykazać się wielką aktywnością. Jeśli zależy wam na awansie służbowym, to musicie zabrać się do pracy, która wam się wyda zbyt skomplikowana. Przewidywane zmiany. Przewidywane zmiany. Przewidywane zmiany. Przewidywane zmiany. Przewidywane zmiany.

LEW. Jeszcze bardziej zbliżcie się do wyznaczonego celu. W najbliższym tygodniu kierownictwo pozytywnie oceni wasze inicjatywy, ale nie zapominać również o sprawach rodzinnych. W wirze codziennych trosk zabraknie czasu dla członków rodziny, a szczególnie pod koniec tygodnia. Planety wskazują, że uroczą damą uwikła was w siła miłosa.

PANNA. Lepiej się postaramy od waszych dezerterów, które mogą mieć większy wpływ na dalsze wydarzenia. Możecie popełnić błąd. Błędnie ukłonię zmieniając pracę. Nieoczekiwany spór z sąsiadami zakończy się pokojowo. Zakochany młody człowiek trafi w pułapkę, zawiązaną przez dawnego rywala.

WAGA. Władze będziecie czuli swym rozumem i ukrokiem. Wasze zjawienie się w towarzystwie zawsze przykuwa uwagę otoczenia. Być może otrzymacie nową rolę filmową, która podnieśli wasz prestiż w oczach przyjaciół. Nie trzeba jednak eksperymentować. Studenci powinni zabrać się do nauki, bo się zbliżają egzaminy.

SKORPION. W najbliższych dniach musicie zrehabilitować się nadzaprzyjętą buźdź rodzinny. Nie szukajcie nietydnychy dni w was sposobów zarobkowania, bo możecie trafić w siła oszustów i wiele stracić. W najbliższych dniach młodzi ludzie powinni unikać alkoholu. Kobiety będą miały klopy miłosa.

STRZELEC. Musicie zakończyć swoją dotychczasową służbową. W sprawach handlowych, nastąpi tymczasowy zastój, ale już w najbliższych dniach wszystko powróci do normy, a niedawno zawarta transakcja przyniesie zysk. Należy unikać mało znanych ludzi. Niecierpliwie zaleca się dietę.

Z konferencji prasowej R. Ozolas o utworzeniu bloku sił umiarkowanych

Przedwyborczy blok sił umiarkowanych, zdaniem posła na Sejm Romualda Ozolasa, jest "nie tylko nieuniknionym, ale też związanym z losem państwa zadaniem, mogłoby on pretendować do 25 proc. mandatów w przyszłym Sejmie". R. Ozolas powiedział na konferencji prasowej, że ten blok sił umiarkowanych nie odbierze żadnego głosu wyborców ani od kon-

serwatystów, ani chrześcijańskich demokratów. Powinno on ściągnąć do um, jak zaznaczył poseł, "tych ludzi, którzy nie chcą głosować, których rozczarowała praca niniejszego parlamentu". "Blok sił centrali potrafiłby sformułować istotniejsze rozwiązania ich problemów", powiedział R. Ozolas.

(ELTA)

Reorganizacja Wileńskiego Parku Autobusowego

Członkowie zarządu Wilna zobowiązali ZSA specjalnego przeznaczenia "Wileński Park Autobusowy" do opracowania projektu reorganizacji spółki, podaje ELTA. Jak mówią kierownicy spółki, autobus przewoźnicy pasażerów na trasach międzynarodowych, międzymiastowych i podmiejskich są już mocno zużyte, nie są też w stanie pokryć strat, ponoszonych na trasach miejskich. Odnowienie parku autobusów międzymiastowych możliwe jest tylko w warunkach samodzielnej pracy, według

konkretnego planu działalności gospodarczej i po uzyskaniu kredytów na zakup autobusów. Program PHARE Unii Europejskiej zaleca rozdzielenie spółki przez wyodrębnienie części przedsiębiorstwa obsługującego pasażerów międzynarodowych, międzymiastowych i podmiejskich od części obsługującej pasażerów stolicy oraz utworzenie nowej spółki.

Plan reorganizacji spółki zostanie przedstawiony do rozważenia samorządowi miasta Wilna.

Kronika policyjna

Dział Sztabu MSW podaje, że 21 marca br. w kraju odnotowano 162 przestępstwa, w tej liczbie: 3 obrażenia ciała, 14 wyrobków chuligańskich, 12 rabunków, 2 oszustwa, 131 kradzieży. Uprawdazono 13 pojazdów, znaleziono — 11.

Zarejestrowano 5 awarii ruchu drogowego, 3 pożary (zginęła 1 osoba). Znaleziono zwłoki 2 osób. Zatrzymano 37 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Z nożem na siostrę
21 marca o godz. 2 min. 30 w domu przy ulicy Wileńskiej w Ejszyskach podczas libacji ob. Żyła nożem zranila w rękę siostrę A. Atropikienę, która została umieszczona w szpitalu.

Niewdzięczni klienci
21 marca o godz. 2 w wileńskim szpitalu został umieszczony kierowca "TAXI" Ahydas Koščerauskas (ur. 1959 r.) z postarzałą raną oka. Poszkodowany oświadczył, że na ul. Ateities zranili go z nieustalonej broni dwaj pasażerowie, którzy uciekli.

Niby niepozważa broń!
21 marca przed godz. 13 z okna mieszkania znajdującemu się

przy stołecznej ulicy Mokyklos 3 Andrius Aidukas (ur. 1982 r.) i Povilas Kuokis (ur. 1980 r.) strzelając z pneumatycznej broni, śrutem zranili w głowę Pauliusa Čekanavičiusa (ur. 1987 r.), którego umieszczono w szpitalu.

Kradzieży w Wilnie
21 marca w stolicy odnotowano 42 kradzieże. Okradziono 10 mieszkańców, domek działkowy, piwnice, 7 instytucji, 12 samochodów. Miaily miejsce 2 rabunki i jeden napad. Skradziono 5 samochodów. Funkcjonariusze policji zatrzymali 3 podejrzanych o kradzieże. Złodzieje wdzierają się do mieszkań najczęściej od samego rana. W obiektach strzeżonych przez policję ochrony nie zanotowano kradzieży.

Z mieszkania G. Tunkiewicz przy ul. Konarskiego około godz. 7 rano, po doposażeniu klucza skradziono: automagneton i wyroby ze złota. Strata — 4500 Lt.

Z mieszkania J. Żukauskien przy ul. Stanevičiusa w godzinach 8.30-11.45 po wyłamaniu drzwi balkonowych (parter) skradziono: videomagneton Goldstat, 450 USD, skrzynką kurtkę.

Z mieszkania I. Palapavičien przy ul. Ozo między godzinami 8.00 i 11.30 po wyłamaniu drzwi skradziono videomagneton, wyroby ze złota i dwie kurtki skrózane.

Z samochodu SA "Fermentata", zaparkowanego przy ul. Konarskiego po wybitu siły drzwiowej w ciągu 30 minut skradziono telefon komórkowy "Motorola 2000".

Tej nocy w ZSA "Domesta" po doposażeniu klucza, skradziono aparat telegraficzny "Panasonic", 15 tys. Lt oraz dokumenty osobiste dyrektora.

Przygotowała Olga FALKIEWICZ

Wstęp — Międzynarodowy Dzień Walki z Gruźlicą Problem dla Litwy aktualny

Światowa Organizacja Zdrowia ogłosiła dzień 24 marca Międzynarodowym Dniem Walki z Gruźlicą. Po raz pierwszy dzień ten obchodzono w 1982 roku w ramach obchodu 100 rocznicy wykrycia prątków gruźlicy przez niemieckiego naukowca Roberta Kocha. Ostatnio Międzynarodowy Dzień Walki z Gruźlicą nie był obchodzony. Natomiast w tym roku Światowa Organizacja Zdrowia wszczęła kampanię przeciwko gruźlicy i zapowiedziała, by wszystkie państwa obchodziły ten dzień.

Gruźlica — jest to choroba wywołana przez bakterie — prątek gruźlicy, który drogą kropelkową przedostaje się z człowieka na człowieka. Tzw. zespół pierwotny, który rozwija się w płucach po 6 tygodniach, bardzo często przebiega bezobjawowo lub z objawami grypopodobnymi. Przy ciężkim przebiegu często występuje gorączka, kaszel z wydzieloną, potymoczną, płyn z opłuczek. Ten typ gruźlicy nazywa się gruźlicą pierwotną i najczęściej pojawia się w wyniku wniknięcia się starych ognisk przy osłabieniu odporności: starszy wiek, alkoholizm, niedożywienie, AIDS, cukrzyca, białaczka, niektóre leki. Objawia się przewlekłym kaszlem, brakiem apetytu z utratą masy ciała, osłabieniem, bólami w klatce piersiowej, krwiopluciem.

Gruźlicę rozpoznaje się na podstawie RTG klatki piersiowej lub bardziej skomplikowanych badań radiologicznych, próby tuberkulinowej, która wykazuje aktualny stan uodpornienia oraz na podstawie wykazania obecności prątków w pobranej płwocinie lub tkance śródmiąższowej.

Gruźlica jest chorobą uleczalną, dlatego też każdy objaw płucny rozpatrywany jest pod kątem

zachorowania na gruźlicę. Leczenie w pierwszym okresie jego wdrażania odbywa się w warunkach szpitalnych, kontynuacja leczenia — w domu.

Nie leczona gruźlica może spowodować szereg schorzeń wielonarządowych, choroby nerek, nadnerczia, kości, stawów, jelita, układu nerwowego (gruźlica zapalenie opon mózgowych i mózgu).

Według danych Światowej Organizacji Zdrowia, 95 proc. chorych na gruźlicę mieszka w krajach rozwijających się, jednak po 40 latach przerwy zachorowalność i umieralność od tej choroby gwałtownie wzrosła również w krajach Europy Wschodniej. Jej rozwojowi sprzyja wirus braku odporności człowieka (HIV). Przypuszcza się, że jeszcze w tym dziesięcioleciu umrze na gruźlicę 30 mln ludzi. Co roku na tę chorobę umiera na świecie około 3 mln ludzi.

Problem gruźlicy jest bardzo aktualny również dla Litwy, mimo że dotychczas jest ona uważana za kraj o niedużej zachorowalności. Na Litwie obecnie na 100 tys. mieszkańców na gruźlicę cierpi 54 ludzi. W 1994 roku na Litwie na gruźlicę zachorowało 2015 ludzi, w 1991 zmiano na skutek tej choroby — 303, w 1992 — 300, w 1993 — 382, w 1994 — 415 osób.

Tylko wcześniej wykryta gruźlica daje szansę całkowitej wyleczalności. Dlatego nie należy lekceważyć obowiązku okresowego prześwietlania płuc, dającego szansę wczesnego wykrycia zmian gruźliczych w płucach. Izolacja i leczenie chorych może przerwać transmisję zakażeń.

Mirosława JANUSZKIEWICZ

Tragiczny finał pospolitej draki

(Dokończenie ze str. 1)

„Śmieledzieli Witold Kimsewicz, który w tym samym czasie bawił się przed sklepem, widział, jak trzej panowie pomaszcerowali za róg, aby „wysiać stonki”. Po pewnym czasie wrócił tylko dwóch: Filipowicz i Guniwicz. Trzeci stał na mijawie wypadku”. Po wadym czasie wrócił tylko dwóch: Filipowicz i Guniwicz. Trzeci stał na mijawie wypadku”. Po wadym czasie wrócił tylko dwóch: Filipowicz i Guniwicz. Trzeci stał na mijawie wypadku”.

zy. Trzeci uderzenie było tak silne, że zabrała go ręka i tylko dlatego przestał biec leżącemu na ziemi człowieka. Udał się więc przed sklep, gdzie znów się spotkał z Guniwiczem.

O 19.30 godz. Żuka przewieziono do szpitala. Był nieprzytomny. Skonstatowano nie tylko trzy uderzenia w twarz. Miał liczne poranienia i rany, pęknięcie jelit, wylew krwi do mózgu. Sprawa kwalifikowała się jako ciężkie przestępstwo.

Ekspert Janusz Rybakto tak właśnie określił przyczynę zgonu Żuka: był nie tylko bity w twarz, ale i kopany w brzuch, w mięsca organów żywo ważnych dla człowieka.

Wileński Sąd Okręgowy pod przewodnictwem Leonardy Jurgielewicz-Gurewicz dał początko- wo Filipowiczowi 6 lat. Potem, na

mocy amnestii z dnia 21 grudnia 1995 r. zmniejszył karę do 3 lat, 9 miesięcy i 18 dni. Filipowicz będzie też musiał wypłacić siostrze Żuka, Klarze Wikoję, 2.700 Lt. oszkodowania. Sąd apelacyjny 13 grudnia br. odrzucił skargę Filipowicza pozostawiając wyrok w siłę.

Takie są skutki picia wódki. W czasie śledztwa Filipowicz powiedział: „Sam nie wiem, jak to było...” Ano! Jesteśmy ludźmi, to jest istotami myślącymi. Dlaczego nie zawsze korzystamy z tego swego przywileju — myślenia? Nie tylko zanim podnieśliemy rękę na człowieka, ale i zanim weźmiemy do ręki kieliszek. Skąd w nas tyle buty, tyle pychy, nietolerancji nawet w najbliższych sprawach? Czy zaspokojenie swej pijanej ambicji warte było ludzkiego życia?

Barbara ZNAJDZŹŹSKA

SPORT

W Litwie —

mistrzostwa świata

W poniedziałek na lodowiskach w Elektrėnai i Kownie startują mistrzostwa świata w hokeju na lodzie grupy "D". Uroczyste ich otwarcie nastąpi o godz. 18.30 w Elektrėnai. W mistrzostwach bierze udział 8 drużyn podzielonych na dwie grupy. W grupie A gra będą Jugosławia, Hiszpania, Korea Płd. i Australia, w grupie B — Litwa, Bułgaria, Belgia oraz Izrael. Drużyna Litwy wyszkie wszystkie spotkania rozegra na boisku w Elektrėnai.

Jak powiedział na konferencji prasowej w Departamencie Sportu prezydent Federacji Hokeja Litwy V. Gudulis, przed hokeistami Litwy postawiono zadanie wygrać te mistrzostwa, zdobywając w ten sposób prawo udziału w następnych mistrzostwach świata w grupie C.

Reprezentacja Litwy wyszkie kolejno z zespołami Belgii (25 marca), Izraela (26 marca) i Bułgarii (28 marca). Zespół Litwy oparty jest na zawodnikach "Energi" (Elektrėnai). Dojdą do nich E. Bauba i W. Ziencenok, graczy w czeskim zespole oraz D. Baubas, występujący w szkockiej drużynie "Faisley Pirates".

Jak powiedział trener reprezentacji Litwy W. Sienin, hokeiści Litwy są w dobrej formie. W przygotowaniach do mistrzostw bardzo pomógł udział "Energi" w mistrzostwach Ligi Europy Wschodniej, gdzie zespół ten zajął szóste miejsce. Szkoła tylko, że nie doszły do skutku planowane gry towarzyskie z zespołami Czech. Psychologiczne reprezentacja jest przygotowana do walki o pierwsze miejsce, ale zdobyć go będzie bardzo trudno. Mocny jest zespół Belgii, a w reprezentacji Izraela występuje niejako hokeista, który niedawno grał w drużynie Rosji.

W konferencji prasowej wzięli udział przedstawiciele firmy "Nike" z Finlandii. Powiedzieli oni, że firma ta dla wszystkich reprezentacji biorących udział w mistrzostwach bezpłatnie przygotowała po dwa komplety obuwia. "Nike" oraz koncern "Skoda" są podstawowymi sponsorami zawodów.

Dzisiaj odebrze się eliminacyjne spotkanie do turnieju olimpijskiego między reprezentacjami Izraela i Jugosławii.

Tancerze litewscy na 8 miejscu

Na mistrzostwach świata w hżywiarskiej figurowym w Edmonton parę taneeczne wystąpiły tancem oryginalnym. Dobrze zaprezentowali się tancerze Litwy M. Drobianko — P. Vanagas, którzy po tym tancu poprawili swą pozycję, awansując na 8 miejsce. Wyrzadzili oni

czeską parę K. Mrázova — M. Simecką o 4 pkt. Polką Irena S. Nowak i S. Kolańska spadła na 11 miejsce. Przed zdecydowanym o medalach programem dowolnym na czele kroczył Rosjanin O. Gryszyuk — J. Pławow przed A. Kryłową — O. Owsianikowem i Kanadyjczykami S.L. Bourne — V. Kraatz.

Tytuł mistrza świata wśród solistów zdobył Amerykanin T. Eldredge. Strębnal medal wywalczył prowadzący po programie skróconym Rosjanin I. Kullik, a brązowy inny Amerykanin R. Galindo. Obrońca tytułu Kanadyjczyk E. Stojak zajął czwarte miejsce, natomiast Polak R. Grzegorzczak został sklasyfikowany na przedostatnim, 23 miejscu.

O Puchar Europy

Rozegrano rewanżowe mecze ćwierćfinałowe rozgrywek o Puchar Zdobywców Pucharów. Piłkarze Paris St. Germain podtrzymali dobrą passę francuskich klubów. Po sukcesie Bordeaux i Lille wyeliminowało z Pucharu UEFA FC Milan i awansuje FC Nantes do półfinału Ligi Mistrzów w czwartek do półfinału PZP awansował PSG, który pokonał także Puchar UEFA — AC Parmę 3:1 (pierwszy mecz 0:1).

Awans do półfinału zdobył Feyenoord Rotterdam, który wygrał z Borussia Moenchengladbach 1:0 (pierwszy mecz 2:2). Rapid Wiedeń pewnie wygrał powtórkę z Dynamo Moskwa, tym razem 3:0 (pierwszy mecz 1:0). Brańcobyjczy pojedynk Hiszpanów między Realu Saragossa i Deportivo la Coruna przemyślił wynik remisowy 1:1. Pierwszy mecz wygrała la Coruna 1:0 i uzyskała awans do półfinału.

Piłkarska reprezentacja olimpijska Polski zremisowała w Malborcu z Rosją 0:0.

Japonia i Irak zakwalifikowały się do półfinału eliminacji olimpijskich. Japonia wygrała ze Zjednoczonymi Emirami Arabskimi 1:0, a Irak z takim samym wynikiem pokonał Oman.

W kilku wierszach

Koszykarze kowieński "Zalgris" po raz czwarty w tym sezonie przegrali spotkanie mistrzostw Litwy z "Alitatem", tym razem — 83:86 (48:42).

W Sofii na turnieju finałowym Pucharu Europy koszykarze niemiecka drużyna HTV Wuppertal w walce o pierwsze miejsce pokonała włoski zespół SIF Como 76:62, a o trzecie miejsce Sijoux Słowacji zwyciężył francuski zespół Bourges 65:59.

Towarysi hokejowej mecz Niemcy — Czechy — 1:9. Pierwszy mecz barażu o utrzymanie się w superlidze tenisistów stołowych reprezentacji Polski pokonał Anglików 4:2.

Fotoreportaż retro

Przedwojenne pismo "Bluszczy" piórem Eugenii Kobylifskiej-Masiewiczkiej relacjonowało: "... Wiliu wsiękała się, czy co? A nach ją licho! Do mieszkania naszego wzięli... Czort wie, jakie są! Pensa miała, woda ogromna..." — narzekal mój kolega, nuzyciel.

Prozę odesłać uczniom, mieszkającym na Kalwaryjskiej, do domu — zarządził dyrektor. — Most Zielony w niebezpieczeństwie.

Dorywczas myślałam, że to są żarty. No... przecież Wiliu nie zrobił gwałtu. Taką przyzwitoła rzeka... "dno ma złociste i niebieskie lica..." — nigdy nie sprawa zamieszania. A jednak... Podobno teraz szrony, wzdyma się, huzy — jest mętna i niesamowita. Jest jak obłąkana.

O — o! jak Wiliu dała! Domek już zatopił... ach! A tu baba ucieka... Prosiak! proszę pana, prosiaczek za nią... Mieszkańcy zalanych domów przez okna i lufki spoglądali z troską na wezbrane fale. Jaką służącą popłakiwała z tej

Wiosną w Wilnie zatopiła woda...

niepewność w oknie, ocierając ty fartuchem, bo właśnie woda wypełniła piwnice tego domu.

— Nie płacz, Antońka! Toż tamte domy zupełnie w wodzie stoja, a jeszcze nie zawalyszy się! I twój wytrzyma. A na fódce pokatasz się za darmo — poczesała ją jakaś kumoszka, stojąca na suchym w tym miejscu bruku. — Ach! jej! Choroba! — krzyknęła niespodziewanie, gdy woda zamoczyła jej nogi. — Toż to nie żartuski, moje państwo!

...Woda wlała się w Mostową, która się tego wcale nie spodziewała. Nieszczeniata ta kręta uliczka została woda tego zatopiona z dwóch stron, bo przez podwórka wdarła się w nią woda od strony Zgumnotowkiej. Mieszkańcy uciekli z parteru, gdyż męble, nawet tak poważne, jak szafy, poruszyły się z miejsca, chacz bezczeknie wydostały się na grzbiecie fali przez okna. Teraz u wylotu Mostowej ukazał się męzny saper po pas w wodzie... Saperzy wylądowali oszostłymi topielców, chociaż ci dają sobie radę sami, a gapię mają jeszcze jedno widowisko.

...Zburzone chodniki, rozmyte jezdnie, rozwalone domki i tysiące biednej ludności bez dachu nad głową spadały nagłym ciężarem na oczy miasta. Akcja ratownicza zatacza już szerokie kołę. — Stolica — Warszawa odczekała się serdecznie na krzyk z Wilna..."

Tak było w kwietniu 1931 r. Jeszcze raz teraz, gdy temat zagrożeń powodziowych stał się znova aktualny, przypomniały mi o tym dwie stare fotografie ze zbiorów p. Łucji Brzozowskiej i jedna sp. ks. Katarzyna Piotrowska, która udostępnił z jego albumu nasz stały Czytelnik, wilinianin Konstanty Wiatowicz. Dziękuję za te zdjęcia.

Dzisiaj zamieszczamy je po raz pierwszy. Przygotował Jerzy SURWIŁO NA ZDJĘCIACH: Wilno — powódź 1931 r. Widoki na Most Zielony od strony ul. Kalwaryjskiej, na ul. Wileńskiej i róg ul. Mostowej i Wileńskiej.

Repr. Tadeusz Wazniwicz



Polska

Milczący marsz protestu przeciwko przestępczości

W dniu pogrzebu Wojciecha Króla, przypadkowego świadka napadu, zastrzelonego 17 bm. w centrum stolicy, ok. 30 tysięcy osób przeszło ulicami Warszawy w marszu milczenia, protestując przeciwko narastającej przestępczości.

W Warszawskim Kościele Akademickim św. Anny mszy za duszę zamordowanego przewodniczył prymas Polski kardynał Józef Glemp. W homilii prymas zapożewiał o pokrośmienie zła szerzącego się w kraju. Podkreślił, że w walce z przestępczością nie wystarczą nowe oddziały policji, czy nowoczesna broń — konieczna jest odnowa duchowa.

W Urzędzie Rady Ministrów demonstranci złożyli petycję, w której domagają się zapewnienia bezpieczeństwa obywateli. Petycję przekazano też marszałkowi Sejmu Józefowi Zychowi i prezydentowi Warszawy Marcinowi Świąteczkiemu.

Uczestnicy marszu manifestowali pod hasłami: "Szubienica dla morderców" i "Policjo, nie lękaj się". Na czele pochodu niesiono czarną tkaninę rozpostartą na całą szerokość ulicy oraz transparenty w kształcie pogrzebowych klepsyd.

Gwałt i przemoc coraz częściej ogarniają ulice miast — napisali organizatorzy marszu w petycji. "Przyślizmy tu w marszu milczenia, żeby zamianować nasz sprzeciw wobec przemocy zmuszającej obywateli do życia w ciągłym strachu, żeby zaprzestować przeciw nagminnemu łamaniu prawa bez żadnych tego konsekwencji oraz żeby wyrazić zdecyd-

wany protest przeciw zbyt małej skuteczności ścigania przestępstw, słabości policji, opieszalosci procedur sądowych, chowaniu się za immunitety" — czytamy w petycji. "Państwo prawa i bezpieczeństwo obywateli nie mogą pozostawać pustymi hasłami. Od rządzących krajem domagamy się wypełnienia swoich obowiązków" — napisano w petycji.

Zamordowanego Wojtka Króla, 20-letniego studenta Politechniki Warszawskiej, pochowano w czwartek w Kołobrzegu. Jego pogrzeb stał się manifestacją młodzieży i mieszkańców miasta przeciw przemocy.

NA ZDJĘCIU: marsz protestu przeciwko przestępczości w Warszawie.

Fot. EPA-ELTA



Sprawa Ciastonia i Płątka wraca do sądu

Generalowie b. SB Władysław Ciastoni i Zenon Płatek ponownie zasiadają na ławie oskarżonych pod zarzutem podżegania do zabójstwa ks. Jerzego Popiełuszki oraz omocnienia w tej zbrodni. Sąd Apelacyjny w Warszawie uchylił 21 bm. wyrok Sądu Wojewódzkiego w Warszawie, tym w 1994 r. uwolnił obu generalów od tych zarzutów.

W tym samym uwzględniono apelację złożoną przez pełnomocników oskarżycieli posiłkowych (rodziców kapłana podziemnej "Solidarności").

Uznając apelację za zasadną, Sąd Apelacyjny nie zgodził się jednak z zarzutem, że będąc sędzią i instancją było niezgodnie się o ewentualne akta STASI na ten temat oraz niezwrócenie sprawy do prokuratury. Sąd Apelacyjny podzielił

natomiast zarzut pełnomocników, iż Sąd Wojewódzki w istocie nie dokonał własnych ustaleń w całej sprawie.

Sąd Wojewódzki niejako uciekał od własnej oceny, stawiając wielki znak zapytania nad materiałem dowodowym — powiedział w ustnym uzasadnieniu wyroku sędzia Jan Krośnicki. Uzasadnienie do wyroku uiniwianającego obu generalów określił on jako "jednostronne, tendencyjne i wybiórcze". Podkreślił, że rozpatrując ponownie całą sprawę Sąd Wojewódzki powinien zająć się całokształtem działań IV Departamentu MSW. Zwroćono uwagę, że sąd w I instancji przyjął niewłaściwą metodologię — nie istnieją bowiem w tej sprawie dokumenty pisemne, które zniszczono w 1989 r.

Rosja-USA

Christopher w Moskwie

Przygotowaniom do spotkania na szczycie siedmiu państw najwyżej uprzemysłowionych państw wchodzących w skład grupy G-7 oraz Rosji na temat bezpieczeństwa nuklearnego a także planowanych przy tej okazji rozmów prezydentów USA i Rosji, było poświęcone piątkowe spotkanie prezydenta Jelcyna z se-

krretarzem stanu USA Warrenem Christopherem.

Rozmowy Jelcyna z Christopherem odbyły się przy drzwiach zamkniętych.

Clinton ma rozmawiać z Jelcynem 21 kwietnia, tzn. bezpośrednio po zakończeniu szczytu, poprzedzonego na 19-20 kwietnia w Moskwie.

Start wahadłowca Atlantis

Z przylądka Canaveral na Florydzie wystartował w piątek o godzinie 9.13 amerykański wahadłowiec Atlantis, który odbędzie dziewięćdziesiątą wyprawę orbitalną.

Atlantis, który ma na pokładzie załogę składającą się z czterech mężczyzn i dwóch kobiet, powinien w sobotę zbliżyć się do rosyjskiej stacji orbitalnej Mir i połączyć się z nią w celu kontynuowania prac i eksperymentów związanych z budową przyszłej stacji orbitalnej.

Nowa misja promu kosmicznego USA będzie okazją dla astronautki Shannon Lucid ustanowienia podwojnego rekordu w historii kosmonautyki amerykańskiej. 53-letnia Lucid będzie pierwszą Amerykanką, która znajdzie się na pokładzie rosyjskiej stacji orbitalnej,

a jednocześnie ustanowi amerykański rekord długości pobytu w kosmosie. Lucid, która jest biochemikiem i matką trojga dzieci, ma pozostać w stacji Mir aż 4,5 miesiąca i będzie się zajmować się głównie prowadzeniem badań naukowych. Przed tą wyprawą Lucid przez dwa lata prowadziła przygotowania w ruskim ośrodku szkolenia kosmonautów.

Wcześniej na rosyjskiej stacji Mir pracował przez 116 dni amerykański astronauta Norman Thagard.

Tajwan

Demokracja może zwyciężyć armaty

Tajwańczycy wyłonili w sobotę prezydenta w pierwszych demokratycznych wyborach. W piątek prezydent Li Teng-huej, którego szanse na reelekcję ocenia się bardzo wysoko, wezwał wyborców, by nie dali się zastraszyć Chinom, prowadzącym w pobliżu wyspy ćwiczenia wojenne. "Demokracja może pokonać armatę" — powiedział Li na wiecu przedwyborczym w Kaosiung.

Rząd Tajwanu wezwał Pekin do zakończenia "nieodpowiedzialnych, w najwyższym stopniu prowokacyjnych" ćwiczeń. Tajpej pokreśliła, że trzeba skończyć z zastraszaniem i powrócić do dialogu.

Również amerykański Senat jednomyślnie wezwał Chiny do zakończenia "wojowniczych akcji". Izba Reprezentantów postąpiła jeszcze dalej, żądając by USA wysłały w obronę Tajwanu w razie ataku chińskiego. Amerykanie skierowali w rejon Tajwanu całą armadę z lotniczkami "Independence" i "Niimitz".

W tej atmosferze napięcia 14 milionów Tajwańczyków będzie w sobotę wybierać prezydenta. 73-letniemu Li Teng-huejowi daje się

największe szanse. Ambicją prezydenta jest zdobyć ponad 50 proc. głosów.

W pobliżu północnych wybrzeży Tajwanu chińskie ćwiczenia wojenne mają potwać do poniedziałku. Chiny zapowiadają, że opuszczą wyspy, ślą, głyby Tajpej zdecydowały się ogłosić niepodległość. Dla Pekinu Tajwan jest zbudowana prowincją. Propaganda chińska wielokrotnie zarzucała ostatnio Li Teng-huejowi, że wbrew temu, co mówi publicznie, w rzeczywistości dąży do niepodległości wyspy. Li zapewnia, że "długofalowym celem" jest zjednoczenie.

Sily tajwańskie, dobrze uzbrojone i wyszkolone, pozostają w stanie gotowości.

UE

Psychoza w Europie: co dalej z brytyjską wołowiną?

Komisja Europejska do przyszłego tygodnia nie podejmie żadnych nowych działań w kwestii brytyjskiej wołowiny, a wszelkie kroki podjęte jednocześnie przez państwa członkowskie Unii Europejskiej będą uważane za nielegalne odwołujący jeden z rzeszników brukselskiej komisji w związku z występowaniem u krów w Wielkiej Brytanii choroby określanej jako gębczase zwrodnienie mózgu. Tymczasem kolejne kraje europejskie wprowadzają zakaz importu tego mięsa. Spadają ceny rogowiczy i wołowiny — na rynku brytyjskim już o 15 procent.

Według coraz częściej wyrażanych obaw, istnieje niebezpieczeństwo, że choroba "szalonych krów" może przenosić się na ludzi. Gdyby okazało się to prawdą, zagrożonych byłoby wiele tysięcy ludzi, zarówno w Wielkiej Brytanii, jak i za granicą. Iainnie do domniemania, że w przypadku zarzenia ludzi, gębczase zwrodnienie mózgu mogłoby przyjąć formę tzw. choroby Creutzfeldta-Jakoba, która powoduje nieuleczalną degenerację mózgu. Rozwój tej choroby trwa wiele lat, co nasuwałoby obawę, że wiała ludzka jest nią już zarazy.

Rząd niemiecki oficjalnie zażądał od Komisji Europejskiej zajęcia stanowiska w kwestii brytyjskiej wołowiny. Chodzi o ustalenie, czy spożywanie jej może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego — poinformował rzecznik niemieckiego Ministerstwa Zdrowia. W ostatnich miesiącach kilka federalnych krajów niemieckich usiłowało wprowadzić w życie zakaz importu wołowiny z Wysp Brytyjskich.

Blisko dziesięć tysięcy sztuk w W. Brytanii wykryliło już mięso wotowe z jądrosipu w uczniowskich stołówkach. Przepuszcza się, że w

najbliższym czasie pozostałe szkoły pójdy jak śladem.

Francuski minister rolnictwa Philippe Vasseur wezwał Komisję Europejską, by poleciła wycofać pilnie posiedzenie komitetu weterynaryjnego UE w celu podjęcia odpowiednich kroków w całej Unii Europejskiej. We Francji od czwartku obowiązuje zakaz importu brytyjskiej wołowiny i żywego bydła.

Zakaz importu brytyjskiej wołowiny wprowadziła również Belgia i obejmuje ono mięso, rogowicę i przetworzone wołowe. Zakaz ten określono jako profilaktyczny — wprowadzony w oczekiwaniu na stanowisko Komisji Europejskiej.

Brytyjski minister zdrowia Stephen Dorrell zapewnił, że rząd brytyjski podjąłby decyzję o wybić całejci pogłowia krów w kraju, tj. 11 mln sztuk, gdyby specjaliści uznali, że jest to konieczne w celu zapobieżenia prznie-

sieniu na ludzi choroby krów — gębczastego zwrodnienia mózgu. Zdaniem ekspertów, posunięcie to kosztowałoby rząd 20 miliardów funtów.

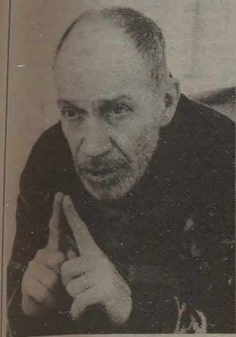
Dorrell zaznaczył, że wybić całego pogłowia bydła w Wielkiej Brytanii "jest jedną z opcji", rząd jednak byłby gotów zgodzić się na nią, gdyby okazało się, że między chorobą Creutzfeldta-Jakoba a chorobą, która od lat osiemdziesiątych atakuje krowy w Wielkiej Brytanii, istnieje związek.

Według danych międzynarodowej organizacji weterynaryjnej (OIE), 99 procent odnotowywanych na świecie przypadków tej choroby dotyczy Wielkiej Brytanii. Choroba od 1986 roku dotknęła tam 150 tysięcy krow.

W Wielkiej Brytanii zdarzyły się już przypadki zgonów na chorobę Creutzfeldta-Jakoba wśród ludzi pracujących przy krowach i jędcących

wołowinę. U zarazy tych ią choroba następuje degeneracja tkanki mózgowej, utrata pamięci i orientacji i w końcu śmierć. W królestwach przez naukowców katastroficznych scenariuszach pojawiają się już obawy, że w nadchodzącym stuleciu na chorobę Creutzfeldta-Jakoba (CJD) zachorować może od 5 do 500 tysięcy ludzi.

Brytyjski minister zdrowia twierdzi, że w opinii ekspertów ryzyko zapadnięcia na tę chorobę, które wiąże się z spożywaniem wołowiny i produktów, w których jest ona głównym składnikiem, jest "bardzo niskie". Wypowiedź ministra miała wyznaczyć cel z zagłodzenia paniki, która cel z zapobieżenia choroby, w której jest ona głównym składnikiem, jest "bardzo niskie". Wypowiedź ministra miała wyznaczyć cel z zagłodzenia paniki, która cel z zapobieżenia choroby, w której jest ona głównym składnikiem, jest "bardzo niskie".

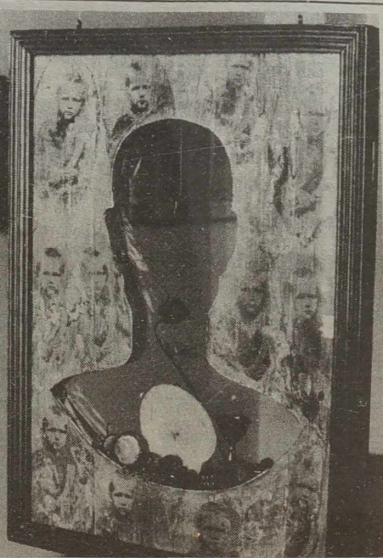


... Jest to człowiek pełen serca, szczerości i delikatności wobec ludzi. Zapewnie pozbawiony zarozumiałości. Żyjący wyłącznie dla sztuki. Artysta.

Ta wyłączność zajęcia się sztuką powoduje, że każde przeżycie, spotkanie, jakby podświadomie przekłada na język plastyczny. Jego obrazy są dziełem niejednego wrażenia. Nie szuka do nich tematu, to one, tematy, osaczają go zawsze i wszędzie.

Grafię, ilustrator nieprzebranego mnóstwa książek, malarz, scenograf, w przeszłości — aktor. Od dziesiątki lat — wiliński. Urodził się w Litwie Północnej, w Johaniškiais (lit. Joniškėlis). Ojciec — był aktorem, reżyserem, kierownikiem artystycznym miejscowego teatru amatorskiego. Matka — rozkochana w muzyce, pięknie śpiewała. Swoim latom dziecięcym przylgła się obecnie z odległej perspektywy, pragnie ją przybliżyć, natłoczyć na swój dzień dzisiejszy.

Na obecnej indywidualnej wystawie jego prac (w wileńskiej Gallerii Artystycznej "Vartai") przeważają dużych formatów "Autoportrety" (tempera, collage), wiązane w cykl biograficzny, odzwierciedlające nieuchronną zmienność Czasu i funkcjonującego w nim Artyste, balansującego na krawędzi świata realnego i nadziemskiego. Np. "Autoportret podróżniczy" z papierowym latawcem i kwiatem niezapomnianej na tle artystycznej mapy z wypunktowanymi (wycinki z gazet, z kart



pocztowych) miastami, krajami, państwami, które zwiedził (Polska — w postaci obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej). Czy znów — "Autoportret teatralny" — z fragmentami spektakli, filmów w jego oprawie plastycznej, z wizerunka-

wska konstrukcja przedstawiająca awers i rewers życia Artysty, w której stare błabe elementy (muszla, stary kieszonkowy zegar, kolorowe paciorki, klejki, krzyż, zasuszone róże) urastają do wielkiej metafory, wymownych sym-

bolu Miltinisiowi. Był on nie tylko twórcą teatru, ale i wspaniałym kreatorem rzeczywistości, uczynił nas innego, odmiennego spojrzenia na świat, był człowiekiem sztuki.

U Miltinisa Vytautas Kalinau-

skas rozpoczął pracę jako aktor, po latach — wrócił do tegoż teatru w Poniewieżu, ale już — w charakterze scenografa, po ukończeniu studiów w ówczesnym wileńskim Instytucie Sztuk Pięknych (studował grafikę) i już — po pierwszej udanej próbie scenograficznej w filmie Vytautasa Żalakevičusa "Nikt nie chciał umierać".

Ukochanym tematem Vytautasa Kalinauskasa jest Wilno, serce miasta, a przede wszystkim — motyw Katedry z Dzwonnicy. Motyw ten powtarza się w jego twórczości przez dziesiątki lat — prawie w każdej, bez wyjątku, niezależnie od artystycznego genre'u, pracy. Jednym z wyrazistych elementów są ... strzaskane kolumny Katedry — symbol duchowego zniszczenia.

Na obecnej wystawie obok najnowszych obrazów — 1996 r. (a jest ich 7) z cyklu improwizacji na temat sonetu współczesnego poety litewskiego Edmundasa Kelmeckisa, Vytautas Kalinauskas (rzekłbyś — dla przypomnienia sobie i potomnym) przedstawiał swój jeden — jedyny obraz z roku 1969 pt. "Dzwonnica" (wileńska — oczywiście).

Pierwszą swoją rolę, jako aktor zagrał w 1940 r. na szkolnej scenie, w 1947 r. — na scenie teatru w Poniewieżu u J. Miltinisa. Pierwszy swój obraz namalował ... podejrzyj, że 50 lat temu...

Jednym z dominujących detali plastycznych na obecnej wystawie są kule, symbolizujące kolistostą. Szczegół znamieny — w końcu lat siedemdziesiątych w twórczości Vytautasa Kalinauskasa dominowały szczeniaki. Szczeniaki — jest symbolem symetrii, równowagi, polaryzacji, niezawodności. Kula, kolo, kolistostą — to 1) niestałość, zmienność losu ludzkiego, a zarazem 2) zmienność tegoż losu (przez wracanie do poezji kolistkowej).

Kula, kolo jest ... linią bez końca.

Jest to szósta (oficjalna) indywidualna wystawa prac artystycznych w dotychczasowym dorobku twórcy Vytautasa Kalinauskasa. Potrwa ona do 30 marca br.

Warto i trzeba ją zwiedzić.

Alwida ROLSKA
Fot. T. Ważniak

AUTOPORTRET KOLISTY

Spotkanie z Vytautasem Kalinauskasem

mi wybitnych twórców litewskich, z którymi współpracował (Juozas Miltinis, Jonas Vaitkus i in.). Albo — "Autoportret ponury" — z okresu czasu zaprzeczającego, w chwilach załamania, depresji.

... Dziecko — przed przyjęciem Przenajświętszej Komunii i — pokutujący grzesznik w swojej drugiej połowie życia. Jednym z centralnych "Autoportretów" jest niejako "rentgeno-

boli, znaków i — odwróconych znaczeń.

Podobnie — w jeszcze innym "Autoportrecie", w którym motywem przewodnim są tory kolejowe, biegnące w różnych kierunkach ku nieodgadnionemu, nieznanemu Losowi...

... Subtelny liryzm, nostalgia, autosarkazm, ironia, "próba lu-

ster"...

— Wiele zawiądzęzłam Juoza-

skas rozpoczął pracę jako aktor, po latach — wrócił do tegoż teatru w Poniewieżu, ale już — w charakterze scenografa, po ukończeniu studiów w ówczesnym wileńskim Instytucie Sztuk Pięknych (studował grafikę) i już — po pierwszej udanej próbie scenograficznej w filmie Vytautasa Żalakevičusa "Nikt nie chciał umierać".

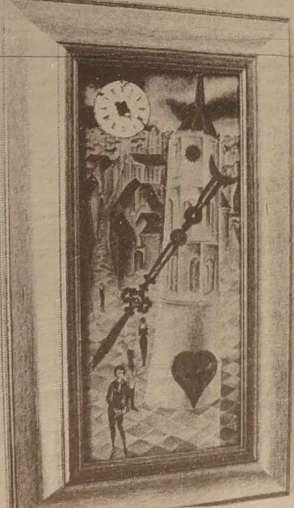
Vytautas Kalinauskas jest autorem scenografii licznych spektakli niemal we wszystkich teatrach Litwy (z wyjątkiem wileńskiego Rysyjskiego Teatru Dramatycznego i wileńskiego Teatru Młodzieży — mówi). Wieloletnia przyjaźń wiąże go z wileńskim zespołem amatorskim "Polski Teatr". Nigdy Polakom nie odmówił swojej pomocy, współpracował (i współpracuje nadal) z tym zespołem praktycznie za gratis. Jest autorem "Zagłoba swatem", "Jeden z nas musi się ożenić", ostatnio — "Grube ryby", to spektakle, które udekorował, "ubrał i uczesał". (Inne przedstawienia tego zespołu, jak np. "Jaszczurka", "Dziwιάty sprawiedliwy", "Kosmogonia" dekorował jego syn, Andrius).

— Obecnie przygotowuję dla nich scenografię do spektaklu "Król umiera, czyli ceremonie" Ionesco. Przedstawienie będzie realizował w tym zespole gościnnie reżyser z Polski. No i — "Intrygi i miłostę" Schillera w reżyserii Terezy Rymowicz. Bardzo lubię ten zespół — mówi.

Znany artysta w skali międzynarodowej. Zdobyłca licznych nagród, wyróżnień (głównie w dziedzinie grafiki), znakomity



NA DZIEŃCIACH: Vytautas Kalinauskas i jego prace demonstrowane na obecnej wystawie indywidualnej w wileńskiej Gallerii Artystycznej "Vartai": "Autoportret podróżniczy", "Autoportret" — awers i rewers życia; "Dzwonnica", 1966 r.; motyw wileńskiej dzwonnicy na jednym z 7 obrazów z cyklu improwizacji na temat sonetu Edmundasa Kelmeckisa.



SOBOTA, 23 MARCA

LTV
8.00 - Dzień dobry 10.00
- Cudzego blękitu ma 10.30
- Sroka 11.00 - Nasz język
11.30 - Witaj, Franco 12.00
- Klub szachowy 12.20 - Witaj,
gocio, gocio 12.50 - Dla dzie-
ci 13.20 - Program muz. rozr.
13.50 - Magazyn TV 14.20
- Sport na świecie 17.05 - Tele-
gram "Miloner" 17.30 - Dzie-
nik 17.40 - Europejskie szachy
18.10 - Film dok. 18.40
- Koncert 19.25 - W świecie fi-
lmu 19.55 - Styl 20.30 - Pa-
norama 21.10 - Studio Sporto-
we 21.20 - Loteria Pierwsza
21.25 - Pod własnym dachem
22.05 - S. "Przestępca z
sprawiedliwosc" 22.55 - Dla
młodzieży 23.30 - Dziennik
wczorajny

LNK
9.00 - Poranne koło
10.35 - Szachmistrz 11.00
- Radiackie kroniki 11.40
- Budulcowe show 12.00 - Bu-
dowlane 12.50 - Spieniać
bożą wołę 13.20 - Cztery
koła 13.45 - Telegra "Randa-
ka" 14.15 - Tangomania
14.45 - Kamera VR 15.10
- Program dla dzieci 16.00
Filmy dok. o przyrodzie 17.00
- Film dok. 18.00 - S. "Rodzi-
na Adamsów" 18.30 -
Wiadomości z Hollywoodu
19.00 - Wszystko 19.30 - Sa-

lon białego kota 20.00
- Dziennik 20.25 - S. "Komicz-
ne historie" 21.00 - Sobotnie
rozmowy 21.55 - Film fab.
"Szepcy" (USA) 23.30 - Mon-
stra.

BALTYKA TV

8.30 - 17.00 - Program
DW 17.00 - S. "Tak świat się
kreści" 18.00 - Kreskówka dla
dzieci 18.30 - Koszykowa
20.00 - Koszykowa 21.00
- S. "Tak świat się kreści" 22.00
- Film fab. "Miasło kobiecy" 0.20
- 8.30 - Program CNN.

TELE-3

9.05 - Kreskówka 10.00
Na tematy medyczne 10.30
- Film fab. "Hondo i Apacz-
cy" 12.00 - S. "Góra 3"
13.00 - Program muz. 14.00 -
Maraton muz. 15.00 - Film
anim. 15.30 - Muzyka 16.00
- S. "Acapulco H.E.A.T."
17.00 - Z cyklu "Główna uli-
ca" 17.30 - Europejska scen-
a 18.00 - S. "Maria Celeste"
19.35 - Styl 20.30 - Nauka i
technologia 20.30 - Film
anim. 21.00 - Krimin. 21.10
- Mistrzostwa LK 22.45
- Film fab. "Błogostan" 0.40
- Dziennik

WILEŃSKA TV

8.30 - Wiadomości z Wil-
na 8.45 - Autoshop 8.50
- Film fab. 9.45 - Pod-
wodna odświeja ekipy Cousteau
10.35 - Dla dzieci "Tego nie

uczyniliśmy się" 11.00 - Film
fab. "Flipper" 12.05 - Jubileu-
sowy wieczór teatru W. Maj-
kowskiego 14.05 - CNN Styl
14.30 - Bumerang 15.00 - "Ja
sama" - film kobiecy 16.00
- Przegląd 16.30 - Popołudnie
z G. Bigely 17.15 - Ekran
tygodnia Wileńskiej TV 17.30
- Muzyka 17.55 - Autoshop
18.00 - Film fab. 19.00
- Sześć wiadomości 19.10
- Show Benny Hilla 19.40
- Film fab. "Białe słońce pusty-
ni" 21.20
- Sześć wiadomości 21.30
- 21.45 - Film fab. "Wasz bliz-
niej wazny?" 23.30 - Patrol
drogowy 23.45 - Film fab.
"Przywidmo mnie tu syn" 0.50
- Wyjeź - tylko gwiazdy.

KOWIŃSKA TV

9.40 - Poćwiczmy 10.00
- S. "Agent M" 11.00 - S.
"Drużyna A" 12.00 - Kuch-
nia i my 12.30 - Filmy anim.
dla dzieci 13.00 - S. "Czar-
ownicza" 14.30 - Program
DW 15.30 - S. "Policjanci z
Miami" 21.00 - Krimin. 21.10
- Film koncert 18.00 - Lek-
cja dla mamy 18.30 - Film
anim. dla dzieci 19.00 - ABC
zdrojow (narkozka) 19.30
- Moim zdaniem 20.00
- Dziennik 20.30 - Filmy
anim. dla dzieci 21.00 - Film
fab. "Bądź moim mężem"
22.30 - Dziennik

WILEŃSKA TV

8.15 - Autoshop 8.20
- Dla dzieci 9.50 - Dla dzie-
ci 10.15 - Komputer w domu
10.30 - Raz na tydzień 11.00
- Prognozy tygodnia 11.30
- Podwodna odświeja ekipy
Cousteau 12.20 - Prasa i mu-
zyka 13.15 - Program A. Po-
licjanci 13.45 - S. "Kamietli-
cy" 15.00 - "Jedna niespodzia-
ność" 15.00 - Show Benny
Hilla 15.30 - Jesteś
świadcem 16.00 - Wywiad z
V. Adamkusem 16.50 -
Ekran tygodnia Wileńskiej
TV 17.05 - Muzyka 17.55
- Autoshop 18.00 - Film fab.
"Flipper" 19.00 - Wileńska
jutrzeka 19.15 - Patrol dro-
gowy 19.35 - Fitil 19.50 -
Moje kino 20. W. Mierekco
20.40 - Film fab. "J. Straus
- Spienienie marzeń" 22.30
- Teledyski 23.00

KOWIŃSKA TV

9.40 - Poćwiczmy 10.00
- S. "Nareszcie dzwonek"
11.00 - S. "Drużyna A" 12.00
- S. "Czarownica" 14.30 - Pro-
gram DW 15.30 - "Kamietli-
cy" 16.00 - S. "Nasze mi-
ęty" 17.30 - W świecie mu-
zyki 18.00 - Wczorony gość
18.30 - Film anim. dla dzieci 19.00
- Telegra "A2 B7" 20.00
- Wiadomości 20.30 - Dla
dzieci 21.00 - Z serii "Krymi-
nalne historie" 22.00 - "Kau-

KOWIŃSKA TV

Bigely 17.50 - S. "Drobiażgi
życia" 18.25 - Muzyka 18.40
- Autoshop 18.45
- Wiadomości. Dziś w miastecz-
ku 19.00 - Telefon 23.55-60
19.00 - Prasa i muzyka 20.45
- Film 22.25 - CNN Styl
22.50 - Sześć zmiarek 23.00
- Wiadomości. Dziś w miastecz-
ku 23.15 - Nowości muz.
23.35 - C. K. który.

KOWIŃSKA TV

8.25 - Program, anons-
e 8.30 - S. dok. "Ten dzieli świat
zwrócić" 9.00 - S. "Czarow-
nica" 10.00 - Program DW
18.00 - Program, anons-
e 18.10 - Film anim. dla dzie-
ci 18.30 - S. "Czarownica" 19.10
- Kuchnia i my 20.30 - Muzyka
21.00 - ABC zdrojow 21.30 -
S. "Drużyna A" 22.30 -
Wiadomości.

KANAL

14.00 - 17.00, 23.00
- Wiadomości 14.20 - Film
anim. 14.30 - Maraton 15.45
15.00 - Godzina wiedzy 15.35
- S. "Helene i chłopy" 16.00
- Dziem 16.30 - Siedem dni
sprawy 17.20 - S. "Tajemnica
kibiczy" 18.15 - Autoshop
18.45 - Godzina szczytu 18.35 -
Odgani melody 19.05 - Pro-
gram W. Poznera 19.45 - Do-

I KANAŁ
6.45 - Pobjudka 7.45
- Słowo duszpasterza 8.00
- Wiadomości 8.10 - Pobjudka
- Cz. 9.30 - Nie gap się 10.00
- Przynak 10.50 - Ermitaż
11.25 - Film fab. "Mama
wyszła za mąż" 12.55
- Wyżwirowa figurę 14.00
- Wiadomości 14.20
- S. "Wielki
mochół" 14.40 - W świecie
zwierząt 15.20 - Okno na
Europę 15.50 - Beau monde
16.10 - Szczeliwy przypadek
17.00 - Wiadomości 17.40
- Teleskop 18.10 - Film fab. "Piękna i
uroczą" 19.45 - Dobranoc
dzieci 20.00 - Czas 20.45
- S. "Na wariackich papierach"
21.00 - 21.15 - Braining
23.15 - Kolekcja pier-
wszego kanału. Dramat
"Szczeliwy Lujan"

TV POLONIA

9.00 - Program dnia 9.05
- "Hity satelity" 9.25
- "Słowa i kłopoty" 9.30 - "Mały
Lord" - serial animo-
wany dla dzieci 10.00 - "Ziar-
no" - program redakcji kato-
lickiej dla dzieci i rodziców
10.35 - Brawol Bili 13.00
- Wiadomości 13.10 - Znajomi
z ZOO 13.35 - Oddziały TV
na antenie TV Polonia 16.10
- "Wojna domowa" - serial
prod. polskiej 16.40 -

TV POLONIA

nas Plus TV i "Veidas" pre-
stawiają 22.30 - Kino 23.00
I KANAŁ
6.30 - Ciągłenność sportlo-
to 7.00 - Pobjudka 8.00
- Wiadomości 8.10 - Pobjudka
- cd. 9.25 - Dopóki zszycy
w domu 10.00 - Gwiazda por-
ty 10.30 - S. "Stawki mi-
łostki" 11.00 - "Słowa i kłopoty"
11.30 - "Mały Lord" - serial animo-
wany dla dzieci 12.00 - "Ziar-
no" - program redakcji kato-
lickiej dla dzieci i rodziców
10.35 - Brawol Bili 13.00
- Wiadomości 13.10 - Znajomi
z ZOO 13.35 - Oddziały TV
na antenie TV Polonia 16.10
- "Wojna domowa" - serial
prod. polskiej 16.40 -

TV POLONIA

9.00 - Program dnia 9.05
- "Hity satelity" 9.25
- "Słowa i kłopoty" 9.30 - "Mały
Lord" - serial animo-
wany dla dzieci 10.00 - "Ziar-
no" - program redakcji kato-
lickiej dla dzieci i rodziców
10.35 - Brawol Bili 13.00
- Wiadomości 13.10 - Znajomi
z ZOO 13.35 - Oddziały TV
na antenie TV Polonia 16.10
- "Wojna domowa" - serial
prod. polskiej 16.40 -

TV POLONIA

8.00 - Panorama 8.10
- Dzień dobry z Polski 10.00
- Wiadomości 10.10 - Program
dnia 10.15 - "Krzyszowska
szczęścia" 10.45 - Tele.Rinn
11.00 - Program publicystycz-
ny 11.15 - Radio Romans
10.6 (32) - "Premiera"
serialu TVP 11.45 - "Bajki Pa-
na Bałagana" 12.15 - Blok
programów edukacyjnych
13.00 - Wiadomości 13.10
- Program dnia 13.15 - Poloni-
ca 15.10 - "Auto-Moto"
Klubby 15.25 - Rozmowa dnia
15.55 - Program dnia 16.00
- Panorama 16.20 - Filmy z
tepepokalanowa 16.50
- "Przepraszam Was Niemcy"
17.25 - Górkę TV 17.30
17.30 - Telewizyjne Wian-
ki 18.00 - Literackie 18.00
- Teleexpress 18.15 - Szóstka
na szóstkę 18.15
- "Kryzysowe tygodnie" 19.15
- "Janosik" odc. 12 (13) - "Pobli-
si dwaj goście" - serial TVP
20.00 - Zaproszenie 20.20 -

Oddziały TV na antenie TV Po-
lonia 17.00 - "Chrzyszcz
brzmie w trzcinie" 17.15 - Listy
od widzów 17.25 - Oddziały
TV na antenie TV Polonia
18.00 - Teleskop 18.15
- Sport z satelity: I liga kibic-
ręcznej kobiet Monteb (Lub-
lin) - Eb Start (Emlag) 19.15
- "Stawka większa niż życie" -
serial prod. polskiej 20.15
- Dobranoc 20.30
- Wiadomości 21.00 - "Stan
Borys" - pisać pamięć arty-
stów" film dok. 21.45 - Lek-
cyon Polskiej Muzyki Roz-
wojowej 22.00 - Panorama
22.30 - "Szansa" - film fab.
prod. polskiej 23.55 - Pro-
gram na niedzielę 24.00
- Oddziały TV na antenie TV Po-
lonia 1.30 - "Kartka Niko-
ma Dyzmy" - serial prod.
polskiej

TVP-1

8.00 - Proszę o
odpowiedź 8.15 - Z Polski
8.30 - Wszystko o działnie i
ogrodzie 8.50 - Ludzie
9.30 - "Powrót do przyszłości"
- serial prod. USA 9.55
- Program dnia 10.00
- Wiadomości 10.10 - Ziarno
- program red. katolickiej dla
dzieci i rodziców 10.35 - 5.10
15 - program dla dzieci i
młodzieży 11.35 - Media For-
um'96 11.55 - Co wy na to?
12.00 - "Indie. Spotkanie z

TVP-1

"Klasytor polski" - film dok.
12.45 - Klub oddechowy
- program dla młodych
13.00 - "Polskie ABC" - pro-
gram dla dzieci 13.30 - "Za-
mek Eureka" - film dla dzieci
14.00 - "Tata a Marcin
powiedzieli" 14.10 - Spółka
- program 14.20 - "Agro-
biznes" 14.30 - Teatr familijny:
Maria Konopnicka "Nasza
szkap" 15.10 - "Koncert" -
teledysk 15.30 - "Piraci"
teledyski 16.00 - Biografie:
"Ży" - film dok. 16.55 - Pro-
gram dnia 17.05 - Mistrzostwa
Zimowych Par Telesportowy
Grand Prix 17.30 - Śpiewnik
Istrosławany - Kazimierz
Grzeszkowski 18.00 - Telex-
press 18.15 - "Mordziak" -
film dla dzieci 18.40
- Wspomnień cz. "Pietro wjeź"
- film archiwalny 19.05 -
20.20 - Dobranoc 20.30 -
Wiadomości 21.00 - "Jerzy Sa-
tanowicz" - muzyczny teatr 22.00
- Polonica: "Dziennik dla moich
dzieci" - film fab. prod.
węgierskiej 23.40 - Program na
niedzielę 23.50 - "Wesoło
czas smutno" - rozmowa
z piosenkarką i organistą
0.45 - "Sportowa niedziela" 1.10
- "7 dni świata" - magazyn spr-
aw międzynarodowych 1.40 - Pa-
norama

TVP-1

8.00 - Rolnictwo na
przeźnaczeniu" (3) - serial
dok. prod. ang. 12.50 - Media
Forum'96 13.10 - Media
Forum'96 13.25 - Media
Forum'96 13.40 - Media
Forum'96 13.55 - Media
Forum'96 14.10 - Media
Forum'96 14.25 - Media
Forum'96 14.40 - Media
Forum'96 14.55 - Media
Forum'96 15.10 - Media
Forum'96 15.25 - Media
Forum'96 15.40 - Media
Forum'96 15.55 - Media
Forum'96 16.10 - Media
Forum'96 16.25 - Media
Forum'96 16.40 - Media
Forum'96 16.55 - Media
Forum'96 17.10 - Media
Forum'96 17.25 - Media
Forum'96 17.40 - Media
Forum'96 17.55 - Media
Forum'96 18.10 - Media
Forum'96 18.25 - Media
Forum'96 18.40 - Media
Forum'96 18.55 - Media
Forum'96 19.10 - Media
Forum'96 19.25 - Media
Forum'96 19.40 - Media
Forum'96 19.55 - Media
Forum'96 20.10 - Media
Forum'96 20.25 - Media
Forum'96 20.40 - Media
Forum'96 20.55 - Media
Forum'96 21.10 - Media
Forum'96 21.25 - Media
Forum'96 21.40 - Media
Forum'96 21.55 - Media
Forum'96 22.10 - Media
Forum'96 22.25 - Media
Forum'96 22.40 - Media
Forum'96 22.55 - Media
Forum'96 23.10 - Media
Forum'96 23.25 - Media
Forum'96 23.40 - Media
Forum'96 23.55 - Media
Forum'96 24.10 - Media
Forum'96 24.25 - Media
Forum'96 24.40 - Media
Forum'96 24.55 - Media
Forum'96 25.10 - Media
Forum'96 25.25 - Media
Forum'96 25.40 - Media
Forum'96 25.55 - Media
Forum'96 26.10 - Media
Forum'96 26.25 - Media
Forum'96 26.40 - Media
Forum'96 26.55 - Media
Forum'96 27.10 - Media
Forum'96 27.25 - Media
Forum'96 27.40 - Media
Forum'96 27.55 - Media
Forum'96 28.10 - Media
Forum'96 28.25 - Media
Forum'96 28.40 - Media
Forum'96 28.55 - Media
Forum'96 29.10 - Media
Forum'96 29.25 - Media
Forum'96 29.40 - Media
Forum'96 29.55 - Media
Forum'96 30.10 - Media
Forum'96 30.25 - Media
Forum'96 30.40 - Media
Forum'96 30.55 - Media
Forum'96 31.10 - Media
Forum'96 31.25 - Media
Forum'96 31.40 - Media
Forum'96 31.55 - Media
Forum'96 32.10 - Media
Forum'96 32.25 - Media
Forum'96 32.40 - Media
Forum'96 32.55 - Media
Forum'96 33.10 - Media
Forum'96 33.25 - Media
Forum'96 33.40 - Media
Forum'96 33.55 - Media
Forum'96 34.10 - Media
Forum'96 34.25 - Media
Forum'96 34.40 - Media
Forum'96 34.55 - Media
Forum'96 35.10 - Media
Forum'96 35.25 - Media
Forum'96 35.40 - Media
Forum'96 35.55 - Media
Forum'96 36.10 - Media
Forum'96 36.25 - Media
Forum'96 36.40 - Media
Forum'96 36.55 - Media
Forum'96 37.10 - Media
Forum'96 37.25 - Media
Forum'96 37.40 - Media
Forum'96 37.55 - Media
Forum'96 38.10 - Media
Forum'96 38.25 - Media
Forum'96 38.40 - Media
Forum'96 38.55 - Media
Forum'96 39.10 - Media
Forum'96 39.25 - Media
Forum'96 39.40 - Media
Forum'96 39.55 - Media
Forum'96 40.10 - Media
Forum'96 40.25 - Media
Forum'96 40.40 - Media
Forum'96 40.55 - Media
Forum'96 41.10 - Media
Forum'96 41.25 - Media
Forum'96 41.40 - Media
Forum'96 41.55 - Media
Forum'96 42.10 - Media
Forum'96 42.25 - Media
Forum'96 42.40 - Media
Forum'96 42.55 - Media
Forum'96 43.10 - Media
Forum'96 43.25 - Media
Forum'96 43.40 - Media
Forum'96 43.55 - Media
Forum'96 44.10 - Media
Forum'96 44.25 - Media
Forum'96 44.40 - Media
Forum'96 44.55 - Media
Forum'96 45.10 - Media
Forum'96 45.25 - Media
Forum'96 45.40 - Media
Forum'96 45.55 - Media
Forum'96 46.10 - Media
Forum'96 46.25 - Media
Forum'96 46.40 - Media
Forum'96 46.55 - Media
Forum'96 47.10 - Media
Forum'96 47.25 - Media
Forum'96 47.40 - Media
Forum'96 47.55 - Media
Forum'96 48.10 - Media
Forum'96 48.25 - Media
Forum'96 48.40 - Media
Forum'96 48.55 - Media
Forum'96 49.10 - Media
Forum'96 49.25 - Media
Forum'96 49.40 - Media
Forum'96 49.55 - Media
Forum'96 50.10 - Media
Forum'96 50.25 - Media
Forum'96 50.40 - Media
Forum'96 50.55 - Media
Forum'96 51.10 - Media
Forum'96 51.25 - Media
Forum'96 51.40 - Media
Forum'96 51.55 - Media
Forum'96 52.10 - Media
Forum'96 52.25 - Media
Forum'96 52.40 - Media
Forum'96 52.55 - Media
Forum'96 53.10 - Media
Forum'96 53.25 - Media
Forum'96 53.40 - Media
Forum'96 53.55 - Media
Forum'96 54.10 - Media
Forum'96 54.25 - Media
Forum'96 54.40 - Media
Forum'96 54.55 - Media
Forum'96 55.10 - Media
Forum'96 55.25 - Media
Forum'96 55.40 - Media
Forum'96 55.55 - Media
Forum'96 56.10 - Media
Forum'96 56.25 - Media
Forum'96 56.40 - Media
Forum'96 56.55 - Media
Forum'96 57.10 - Media
Forum'96 57.25 - Media
Forum'96 57.40 - Media
Forum'96 57.55 - Media
Forum'96 58.10 - Media
Forum'96 58.25 - Media
Forum'96 58.40 - Media
Forum'96 58.55 - Media
Forum'96 59.10 - Media
Forum'96 59.25 - Media
Forum'96 59.40 - Media
Forum'96 59.55 - Media
Forum'96 60.10 - Media
Forum'96 60.25 - Media
Forum'96 60.40 - Media
Forum'96 60.55 - Media
Forum'96 61.10 - Media
Forum'96 61.25 - Media
Forum'96 61.40 - Media
Forum'96 61.55 - Media
Forum'96 62.10 - Media
Forum'96 62.25 - Media
Forum'96 62.40 - Media
Forum'96 62.55 - Media
Forum'96 63.10 - Media
Forum'96 63.25 - Media
Forum'96 63.40 - Media
Forum'96 63.55 - Media
Forum'96 64.10 - Media
Forum'96 64.25 - Media
Forum'96 64.40 - Media
Forum'96 64.55 - Media
Forum'96 65.10 - Media
Forum'96 65.25 - Media
Forum'96 65.40 - Media
Forum'96 65.55 - Media
Forum'96 66.10 - Media
Forum'96 66.25 - Media
Forum'96 66.40 - Media
Forum'96 66.55 - Media
Forum'96 67.10 - Media
Forum'96 67.25 - Media
Forum'96 67.40 - Media
Forum'96 67.55 - Media
Forum'96 68.10 - Media
Forum'96 68.25 - Media
Forum'96 68.40 - Media
Forum'96 68.55 - Media
Forum'96 69.10 - Media
Forum'96 69.25 - Media
Forum'96 69.40 - Media
Forum'96 69.55 - Media
Forum'96 70.10 - Media
Forum'96 70.25 - Media
Forum'96 70.40 - Media
Forum'96 70.55 - Media
Forum'96 71.10 - Media
Forum'96 71.25 - Media
Forum'96 71.40 - Media
Forum'96 71.55 - Media
Forum'96 72.10 - Media
Forum'96 72.25 - Media
Forum'96 72.40 - Media
Forum'96 72.55 - Media
Forum'96 73.10 - Media
Forum'96 73.25 - Media
Forum'96 73.40 - Media
Forum'96 73.55 - Media
Forum'96 74.10 - Media
Forum'96 74.25 - Media
Forum'96 74.40 - Media
Forum'96 74.55 - Media
Forum'96 75.10 - Media
Forum'96 75.25 - Media
Forum'96 75.40 - Media
Forum'96 75.55 - Media
Forum'96 76.10 - Media
Forum'96 76.25 - Media
Forum'96 76.40 - Media
Forum'96 76.55 - Media
Forum'96 77.10 - Media
Forum'96 77.25 - Media
Forum'96 77.40 - Media
Forum'96 77.55 - Media
Forum'96 78.10 - Media
Forum'96 78.25 - Media
Forum'96 78.40 - Media
Forum'96 78.55 - Media
Forum'96 79.10 - Media
Forum'96 79.25 - Media
Forum'96 79.40 - Media
Forum'96 79.55 - Media
Forum'96 80.10 - Media
Forum'96 80.25 - Media
Forum'96 80.40 - Media
Forum'96 80.55 - Media
Forum'96 81.10 - Media
Forum'96 81.25 - Media
Forum'96 81.40 - Media
Forum'96 81.55 - Media
Forum'96 82.10 - Media
Forum'96 82.25 - Media
Forum'96 82.40 - Media
Forum'96 82.55 - Media
Forum'96 83.10 - Media
Forum'96 83.25 - Media
Forum'96 83.40 - Media
Forum'96 83.55 - Media
Forum'96 84.10 - Media
Forum'96 84.25 - Media
Forum'96 84.40 - Media
Forum'96 84.55 - Media
Forum'96 85.10 - Media
Forum'96 85.25 - Media
Forum'96 85.40 - Media
Forum'96 85.55 - Media
Forum'96 86.10 - Media
Forum'96 86.25 - Media
Forum'96 86.40 - Media
Forum'96 86.55 - Media
Forum'96 87.10 - Media
Forum'96 87.25 - Media
Forum'96 87.40 - Media
Forum'96 87.55 - Media
Forum'96 88.10 - Media
Forum'96 88.25 - Media
Forum'96 88.40 - Media
Forum'96 88.55 - Media
Forum'96 89.10 - Media
Forum'96 89.25 - Media
Forum'96 89.40 - Media
Forum'96 89.55 - Media
Forum'96 90.10 - Media
Forum'96 90.25 - Media
Forum'96 90.40 - Media
Forum'96 90.55 - Media
Forum'96 91.10 - Media
Forum'96 91.25 - Media
Forum'96 91.40 - Media
Forum'96 91.55 - Media
Forum'96 92.10 - Media
Forum'96 92.25 - Media
Forum'96 92.40 - Media
Forum'96 92.55 - Media
Forum'96 93.10 - Media
Forum'96 93.25 - Media
Forum'96 93.40 - Media
Forum'96 93.55 - Media
Forum'96 94.10 - Media
Forum'96 94.25 - Media
Forum'96 94.40 - Media
Forum'96 94.55 - Media
Forum'96 95.10 - Media
Forum'96 95.25 - Media
Forum'96 95.40 - Media
Forum'96 95.55 - Media
Forum'96 96.10 - Media
Forum'96 96.25 - Media
Forum'96 96.40 - Media
Forum'96 96.55 - Media
Forum'96 97.10 - Media
Forum'96 97.25 - Media
Forum'96 97.40 - Media
Forum'96 97.55 - Media
Forum'96 98.10 - Media
Forum'96 98.25 - Media
Forum'96 98.40 - Media
Forum'96 98.55 - Media
Forum'96 99.10 - Media
Forum'96 99.25 - Media
Forum'96 99.40 - Media
Forum'96 99.55 - Media
Forum'96 100.10 - Media
Forum'96 100.25 - Media
Forum'96 100.40 - Media
Forum'96 100.55 - Media
Forum'96 101.10 - Media
Forum'96 101.25 - Media
Forum'96 101.40 - Media
Forum'96 101.55 - Media
Forum'96 102.10 - Media
Forum'96 102.25 - Media
Forum'96 102.40 - Media
Forum'96 102.55 - Media
Forum'96 103.10 - Media
Forum'96 103.25 - Media
Forum'96 103.40 - Media
Forum'96 103.55 - Media
Forum'96 104.10 - Media
Forum'96 104.25 - Media
Forum'96 104.40 - Media
Forum'96 104.55 - Media
Forum'96 105.10 - Media
Forum'96 105.25 - Media
Forum'96 105.40 - Media
Forum'96 105.55 - Media
Forum'96 106.10 - Media
Forum'96 106.25 - Media
Forum'96 106.40 - Media
Forum'96 106.55 - Media
Forum'96 107.10 - Media
Forum'96 107.25 - Media
Forum'96 107.40 - Media
Forum'96 107.55 - Media
Forum'96 108.10 - Media
Forum'96 108.25 - Media
Forum'96 108.40 - Media
Forum'96 108.55 - Media
Forum'96 109.10 - Media
Forum'96 109.25 - Media
Forum'96 109.40 - Media
Forum'96 109.55 - Media
Forum'96 110.10 - Media
Forum'96 110.25 - Media
Forum'96 110.40 - Media
Forum'96 110.55 - Media
Forum'96 111.10 - Media
Forum'96 111.25 - Media
Forum'96 111.40 - Media
Forum'96 111.55 - Media
Forum'96 112.10 - Media
Forum'96 112.25 - Media
Forum'96 112.40 - Media
Forum'96 112.55 - Media
Forum'96 113.10 - Media
Forum'96 113.25 - Media
Forum'96 113.40 - Media
Forum'96 113.55 - Media
Forum'96 114.10 - Media
Forum'96 114.25 - Media
Forum'96 114.40 - Media
Forum'96 114.55 - Media
Forum'96 115.10 - Media
Forum'96 115.25 - Media
Forum'96 115.40 - Media
Forum'96 115.55 - Media
Forum'96 116.10 - Media
Forum'96 116.25 - Media
Forum'96 116.40 - Media
Forum'96 116.55 - Media
Forum'96 117.10 - Media
Forum'96 117.25 - Media
Forum'96 117.40 - Media
Forum'96 117.55 - Media
Forum'96 118.10 - Media
Forum'96 118.25 - Media
Forum'96 118.40 - Media
Forum'96 118.55 - Media
Forum'96 119.10 - Media
Forum'96 119.25 - Media
Forum'96 119.40 - Media
Forum'96 119.55 - Media
Forum'96 120.10 - Media
Forum'96 120.25 - Media
Forum'96 120.40 - Media
Forum'96 120.55 - Media
Forum'96 121.10 - Media
Forum'96 121.25 - Media
Forum'96 121.40 - Media
Forum'96 121.55 - Media
Forum'96 122.10 - Media
Forum'96 122.25 - Media
Forum'96 122.40 - Media
Forum'96 122.55 - Media

Wspaniały rezultat zakrojonych na szeroką skalę badań prowadzonych przez laboratoria Christian Deneuve

Jak schudnąć

DLACZEGO CHCEMY ZAOFEROWAĆ TĘ REWELACYJNĄ METODĘ TYLKO ZA 39 LT

...każdemu, kto przyśle do nas wypełniony kupon przed upływem 30 dni?

W ramach przeprowadzonych przez Laboratoria Christian Deneuve badań sondażowych POLSKA DIRECT może dziś udostępnić znakomitą metodę odchudzania każdemu, kto pragnie schudnąć w sposób skuteczny i trwały, i... kto nada na pocztę znajdujący się poniżej kupon przed upływem 30 dni.

To studium pomoże Ci zrozumieć, że można tracić na wadze — systematycznie i definitywnie — co najmniej 2 kilogramy tygodniowo dzięki zdumiewającej metodzie odchudzania, której sekret zdradziła nam pewna szczęśliwa matka i żona z Genewy.

Nasza niezwykle korzystna oferta dotyczy jednego egzemplarza studium wysyłanego pod jednym adresem. Dlatego też przyjmujemy wyłącznie oryginalne kopony — fotokopie czy reprodukcje innego typu nie będą przez nas brane pod uwagę.

Laboratoria Christian Deneuve podjęły obecnie na nie spotykaną dotychczas skalę badania nad skutecznym wyczerpleniem, które wykazują, raz na zawsze, jasno i ostatecznie, że proponowana metoda skutecznej i definitywnej utraty zbędnych kilogramów jako jedyna być może dzisiaj spełnia 8 następujących obietnic.

1. Gwarantuje obniżenie wagi o 2 kilogramy tygodniowo.
2. Będziesz tracić na wadze, nawet jeśli do tej pory nie udało Ci się to pomimo stosowania najprzeróżniejszych kuracji, nawet jeśli uważasz, że jesteś szczególnie lub beznadziejnym przypadkiem.
3. Nie musisz przestrzegać żadnej surowej

4. Będziesz tracić na wadze nie uprawiając gimnastyki, nie zmuszając się do wysiłku fizycznego.
5. Nie musisz brać żadnych leków, żadnych środków zmniejszających

diety. Możesz jeść wszystko. I tyle, ile chcesz (w granicach rozsądku, rzecz jasna). Nie ma potrzeby też liczyć kalorii.

laknienie czy środków moczopędnych ani też innych farmaceutyków mogących zaszkodzić Twojemu zdrowiu.

6. Na rezultaty nie trzeba długo czekać. Wystarczy spojrzeć na wagę po 48 godzinach (a najpóźniej po 72 godzinach). Będziesz chudnąć przez 24 godziny na dobę. Nawet w czasie snu. Nie zdając sobie wcale z tego sprawy.
7. Jest to przyjemna, naturalna, doskonała dla zdrowia metoda będąca rezultatem przemysłowego wykorzystania europejskich i amerykańskich odkryć naukowych w tej dziedzinie.
8. Szybko zorientujesz się, stając na wadze lub przed lustrem, że zbędne kilogramy znikają dzień po dniu... a rezultaty są trwałe.

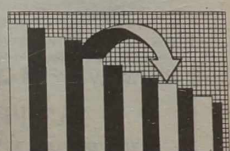
Naszej metody skutecznej i definitywnej utraty kilogramów nie znajdziesz w żadnym sklepie czy aptece. Możesz ją zdobyć jedynie uczestnicząc w badaniach sondażowych prowadzonych przez Laboratoria Christian Deneuve w całym kraju, przysyłając nam wypełniony kupon, który umieszczamy poniżej.

Przypominamy, że każdy, kto chce

W celu przyspieszenia opracowania zamówień uprzejmie prosimy o wypełnienie adresu w języku litewskim.

Tylko za 39 Lt

JAK SCHUDNĄĆ BEZ DIETY

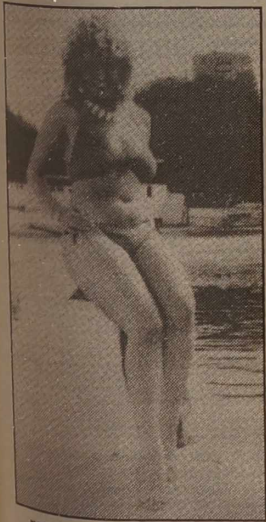


Metoda skutecznej i definitywnej utraty zbędnych kilogramów

POLSKA DIRECT

schudnąć, może wypróbować tę rewelacyjną metodę i wziąć udział w badaniach. Oferujemy nasze studium tylko za 39 Lt, musisz jednak koniecznie odesłać kupon przed upływem 30 dni. Dlatego też wypełnij go nie zwlekając i nadaj na pocztę jeszcze dzisiaj. Nie zdarzy się wówczas, że zapomnisz o tym.

Nasz adres:
UAB "PREKĖS I NAMUS"
 a/d 002
 Vilnius 4000



przed



po

"Zdumiała mnie szybkość, z jaką pojawiły się rezultaty. Trzeciego dnia byłam lżejsza o 2 kilogramy, po 2 tygodniach ważyłam 7 kilogramów mniej. Traciłam na wadze szybciej, niż zaplanowałam. Przez pięć i pół tygodnia schudłam 14 kilogramów (a właściwie: 16 kilogramów w 39 dni)".

(J.S.)

KUPON

na dobrowolną próbę bez żadnego ryzyka

Prosimy wypełnić i przesłać ten kupon pod adresem:

UAB "PREKĖS I NAMUS"
 a/d 002
 Vilnius 4000

Tak, chcę schudnąć 2 kilogramy (lub więcej) tygodniowo, aż osiągnę idealną dla mnie wagę i utrzymam ją. Nie przestrzegając diety, nie zażywając leków, nie uprawiając gimnastyki.

obecna waga wzrost chcę schudnąć

Proszę o przesłanie mi za jedyne 39 Lt studium zawierającego opis metody skutecznej i definitywnej utraty zbędnych kilogramów, której sekret zdradziła nam pewna szczęśliwa matka i żona z Genewy.

Przy odbiorze zapłacę za książkę 39 Lt plus koszty manipulacyjne (10Lt) i opłatę pocztową.

Imię _____

Nazwisko _____

Data urodzenia dzień m-c rok 19

ul. _____ nr domu _____

Kod Miejscowość _____

Zgadzam się na wykorzystanie mego adresu i nazwiska przez firmę w celach komercyjnych i reklamowych.

Podpis _____ 303010.501 PR 96 031085



W dniu Urodzin najdroższego
człowieka — Mamy
Janiny LIKSZO
— bukiet najspanialszych
zyczek: dużo zdrowia
i długich lat życia
składają córki

Pierwszy raz na Litwie niepowtarzalny

JAN PIETRZAK
I KABARET "POD EGIDĄ"!

Tylko jeden koncert

13 kwietnia 1996 r. o godz. 19.00
w Rosyjskim Teatrze Dramatycznym
(ul. Basanavičiaus 13)

Informacja i zamówienia biletów pod. tel. 75-86-17

Organizator koncertu:

Polskie Stowarzyszenie Niepełnosprawnych
"Lit Polinva"

Media promotorzy:

"Kurier Wileński", "Nasza Gazeta",
"Słowo Wileńskie", radio "Znad Wilii"



Polska Lista Przebojów
"CHCEMY BYĆ SOBA"
Notowanie 42 z dn. 21.03.96

- 1 (2) Varius Manx "Zamigotał świat"
- 2 (1) Kasia Kowalska "New York State of Mind"
- 3 (3) De Mono "Druga w nocy"
- 4 (5) Kayah "Fleciak"
- 5 (4) Róża Europy "Kilka ciepłych słów"
- 6 (10) Mafia "Noce calé"
- 7 (7) Firebirds "Harry"
- 8 (9) Robert Chojnacki "Budzikom śmierci"
- 9 (6) For Dee "Sobie sam"
- 10 (8) Nazar "Nie pozwól mi, bym zatracił sny"

Poczekalnia:

1. O.N.A. "Koła czasu"
3. Urszula "Na sen"
3. De Su "Życie cudem jest"

Głosowanie listowne:

Polska Lista Przebojów
Radio "Znad Wilii"
al. Laisvės 60
2056 Wilno
lub telefonicznie
we czwartki
od godz. 16.00 do 17.00
tel.: 42 94 60

Przedsiębiorstwo

"POLAGRIS"
sprzedaje wysokogatunkowe
importowane nasiona
z Polski:

- * warzywa,
- * kwiaty,
- * hubin Juno — 2 Lt 25 ct,
- * burak pastewny "RecordPoly, (czerwony) — 15 Lt 30 ct,
- * burak pastewny "GigantPoly (żółty) — 12 Lt 50 ct,
- * seradela — 7 Lt,
- * cebula "dymka" 6 Lt 40.

Rejon wileński, Pikieliszki,
tel. 556-125, 536-210.
(Zam. 368)

EKRANY

SKALVIJA — 1 sala — "Czerwonny gałgan" (Chiny, w jez. ros.) o 12, 16, 15, 20; "Konfekcja" o 13; 50; "Francuzka" o 18. II sala — "Sieć" (USA) o 12, 16, 18. "Na skazanej ziemi" (USA) o 14, 20.

LITUWA — "Francuska i rosyjska miłość" (Rosja) o 12, 14, 16, 18, 20; 24.III o 12, 24.III — "Nienawistny" (USA) o 14, 16, 18, 20.

VILNIUS — "Pociąg pieniędzy" (USA) o 13.30, 15.30; "Pierwszy rycerz" o 17.30. "Jednoodniowy prezydent Dave" — o 19.45;
HELIOS — 1 sala — "Powiedz mi Tak" (Francja) o 11.50, 13.40, 15.30; "Generałowie odkrywki plastry" (USA) o 17.30. II sala — "Odwodne serce" (USA) o 12, 15, 10, 18.20.

VIDEOSALA — "Niedobra ko-

Piotr RYTEL

ul. Zawodzie 16
tel. 42-40-01 wew. 331
tel./fax 0-902 15616
osob. auto 0-90 22-74-71
00-716 Warszawa
ul. Bartycka 24/13
tel. 40-44-44 w. 3013



Oferta:

- * impregnaty do drewna
- * lakiery samochodowe
- * emalie i lakiery do mebli
- * lakiery do drewna (mozaika, parkiet, boazeria)
- * farby chlorokauczukowe i polwinelowe
- * farby proszkowe do natrysku
- * farby emulsyjne, ekologicznie czyste
- * kleje do mozaik i parkietu
- * akcesoria malarsko-malarskie
- * sufity podwieszane i akcesoria

(Zam. 175)

Zagraj i wygraj!

BiNGO

Salon czynny codziennie

od 14 do 6 rano.

Ul. Vilniaus 10/16, tel. 62-01-86, Wilno

Drogi panie, jeśli nie jesteście zadowolone z kształtu swych pierś, nos, dostrzegłyście zmarszczki na twarzy, zwiótczenie skóry, bądź macie inne problemy,

POMOŻE WAM
CENTRUM ESTETYCZNEJ
CHIRURGII PLASTYCZNEJ
(założone w 1957 r.)

Pamieknalnio 1, 2001 Vilnius
tel: 22-74-14, 22-73-03, Fax 22-73-83.

(Zam. 254)

KALENDARIUM

- * Sobota (23.III) jest 84 dniem 1996 r. Do końca roku 285 dni.
- * Znak Zodiaku — Baran.
- * Imieniny: Feliksa, Pelagii, Pelagiusza, Turybuzsza, Oktawiana.
- * Wschód Słońca — 6.14, zachód — 18.39. Długość dnia 12 godz. 25 min.
- * Międzylata (24.III)
- * Imieniny: Gaborra, Gabriela, Marka, Teodora.
- * Wschód Słońca — 8.11, zachód — 18.41. Długość dnia 12 godz. 30 min.



Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 23 marca nieznaczne zachmurzenie, bez opadów. Wiatry wchodni, pokudniowo-wschodni, skłony umiarkowary. Temperatura 1 — 3 stopnie cieplej.
W ciągu następných dwóch dni lokalne opady mokrego śniegu, przechodzącego w deszcz. Temperatura w nocy 2 — 7, lokalnie do 12 stopni mrozu w dzień 1-6 stopni cieplej.



POZNAJMY SIĘ

Jestem 48-letnią samotną kobietą, wzrost wysoki, blondynka. Chcę poznać poważnego mężczyznę bez nałogów, prawdziwego przyjaciela, obywatela Polski.
Oferty kierować: 2056 Vilnius, Laisvės pr. 60, dział reklamy, tel. 42-69-63, z dopiskiem "Pod serduszkciem".
(Zam. M-11)

SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie przy ul. Apkaszų (4 p. telefon).
Tel. 61-40-14.
(Zam. 346)

BRILIANTAS Jubilerski sklep
czylny od 1911 roku
Ul. Aušros Vartų 10 (przeciwnie do Pałacu Bismarcka)
Skupujemy
złoto, platynę, srebro,
pallad, brylanty
i wyrobki
jubilerskie.
Vilnius,
tel. 22-23-23.

Tanio **SPRZEDAM** — dobre telewizory z Niemiec.
Vilnius, tel. 73-84-56.
(Zam. 360)

Lekarze toksykologdy T. KAJOKAS (tel. 48-16-95),
R. BADARAS (tel. 42-64-30) leczą w domu u pacjentów ciężkie stany związane z nadużyciem alkoholu.
(Zam. 365)

SPRZEDAM 1-pokojowe mieszkanie w burście przy ul. Šaltinių. Tel. 61-39-59.
(Zam. 347)

SPRZEDAM murowany dom z wygodami, telefonem, garażem, budynkami gospodarczymi. Możliwy jest wariant wymiany. Tel. (8-250) dom 56-645, praca 56-443.
(Zam. 374)

SPRZEDAJĘ I WYKONUJĘ na zamówienie wozy.
Tel.: 58-44-64 od 19.00 do 22.00.
(Zam. 376)

Wyrazy szczerego
współczucia
Alicji MAŁASZKINEJ
z powodu śmierci
MATKI
składa zespół
nauczycieli
Szkoły Średniej
Im. A. Mickiewicza

KURIER WILEŃSKI
Wydawca
ZSA "Kurier Wileński"
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Czesław MAŁEWSKI
Nasz adres: Laisvės pr. 60.
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Kod 6218
ISSN 1392-0405
SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50.
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-89-65, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-80-81. Korespondent na rejon sołecki — 52-780.

Ogłoszenia i reklamę do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65
w dnach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dziękuję redaktor
Jerzy SURWIŁO